

TRANSLATION FROM RUSSIAN

Item #193 and #273

(1) Item on Photograph of three items, left-hand top of photograph

INFORMATION ON PERSONS DEPARTING FOR ABROAD

Surname: OSWALD Place of work

Name: MIRINA

Patronymic: NIKOLAYEVNA To answer

Year, month, date and place of birth:

1941. July 17; city of Belozovsk,

Arkhangelskaya Oblast.

Were you ever abroad;
if so, where, when.

Family status: Married
Date of decision (sic)

Height: 166 cm.

Eyes: Blue-grey

Hair: Dark brown

Indicate on the basis of
what document you travel-
led (collective
certificate, passport -
general citizen's
diplomatic service, etc.)

Names and year of birth of departing
members of family

None (sic)

When passport was filed
with the MID (Ministry of
Foreign Affairs) No. of
letter and date.

Destination and for how long: To the U. S. A. for permanent
residence.

Sent by: (blank) (X)

TEM 193

TRANSLATION FROM RUSSIAN

Item #193 and #279

(1) Item on Photograph of three items, left-hand top of photograph

INFORMATION ON PERSONS DEPARTING FOR ABROAD

Surname: OSWALD

Place of work

Name: MARINA

Patronymic: NICOLAEVNA

To answer

Year, month, date and place of birth:

1941, July 17; city of Molotovsk,

Were you ever abroad;
if so, where, when.

Arkhangelskaya Oblast.

Family status: Married

Date of decision (sic)

Indicate on the basis of
what document you travel-
led (collective
certificate, passport-
general citizen's
diplomatic service, etc.)

Height: 160 cm.

Eyes: Blue-grey

Hair: Dark brown

Names and year of birth of departing
members of family

When passport was filed
with the MID (Ministry of
Foreign Affairs) No. of
letter and date.

None (sic)

Destination and for how long: To the U. S. A. for permanent
residence.

Sent by: (blank)

(2)

СВЕДЕНИЯ НА ОТРЕЗЖАЮЩИХ ЗА ГРАНИЦУ

№ _____

Место службы
С. П. Шибирь

Ф. Освальд
И. Ильина

О. Федоровна

Год, месяц, число и место рождения
1941 год, июль, 2, Шаромовск,
Приволжской обл.

Семейное положение состоя в браке

Рост 180 см. Дата рождения ✓

Глаза серые, голубые

Волосы русые, густые

Имена и год рождения отрезжающих членов семьи
И. С. П.

Куда едет, на какой срок в отпуск

Кем командирован

Цель поездки в отпуск

Был ли за границей,
где, когда.

Указать по какому до-
кументу выезжал.
(коллегиум, удостоверение,
паспорт — сфотограф.
данск., служб. лимбо-
матичек, и др.).

Когда слан паспорт в
МВД. № пасп. ✓
дата.

Исходный

Счетный лист

Договор №
составлен в
г. Москва

№
от 19

№ п/п	№ документа	№ документа	№ документа	№ документа	№ документа	№ документа
19	№	№	№	№	№	№
19	№	№	№	№	№	№
19	№	№	№	№	№	№